

L'édito

Par **Anthony Picard**

Mon beau-père – ex-haut dirigeant de la FIFA – ne décolère pas sur les prix exorbitants des billets du Mondial 2026. En moyenne, + 370 % par rapport à l'édition qatarie de 2022. Dans l'œil du cyclone, et bientôt dans celui de la Commission européenne, la FIFA et de ses dirigeants, accusée par la Football Supporters Europe de s'enrichir sur le dos des supporters captifs. Otages eux aussi, les automobilistes qui paient le litre d'essence au prix fort à cause des tensions au Moyen-Orient et de sa spéculation organisée. Tout aussi scandaleux, la bouteille d'Evian payée 2 francs dans le shop d'une station-service, soit l'équivalent du litre de diesel.

La liberté de se faire couillonner!

Notre porte-monnaie est la cible des vendeurs. Coupe du Monde, carburants, eau bénite, c'est la bourse du citoyen qui est visée. Compte tenu d'un abo FIFA26 à 50 francs pour 104 matchs, d'un prix des transports nul et d'un coût moyen de 3 francs les 1000 litres pour une eau potable de qualité délivrée au robinet, j'ai prévu de changer de canapé, d'acheter une paire de pantoufles et de renouveler ma vaisselle.

VILLE DU
LOCLE

le-o.ch

La bonne adresse 3

Le Moulin: carrefour d'expériences gustatives

Vallée

10-11

Chante-Joux veut devenir un épicecentre touristique

Prix de l'essence 13

Les taxis souffrent, les Français font le plein chez nous



Parc Gallet

Une place de jeux sous forme de reconstruction

Les parcs chauds-foyers ont été en première ligne lors de la tempête de juillet 2023. Près de 3 ans plus tard, le parc Gallet porte encore les stigmates de cet épisode traumatisant. Mais comme le reste de la ville, il reprend de la vigueur et de la vie. Ne pas attendre trop longtemps et offrir quelque chose de concret en guise de reconstruction – pour ne pas dire guérison – voilà ce que voulait le Lions Club de La Chaux-de-Fonds. C'est lui qui est à l'origine de la nouvelle place de jeux du parc, inaugurée samedi dernier. Coût de l'ouvrage: 500 000 francs! Le Lions Club a financé les jeux (180 000 francs) et la ville a pris en charge le reste des factures. Voilà un bel exemple de coopération fraternelle à découvrir en [page 4!](#)

Photo kva

BHV
BRASSERIE
HÔTEL DE VILLE

**OUVERT LE DIMANCHE 10 MAI
POUR LA FÊTE DES MÈRES**

Ouvert du lundi au samedi
Tél. 032 968 46 66
www.hotel-de-ville-2300.ch • Rue de l'Hôtel-de-Ville 1 • 2300 La Chaux-de-Fonds



Drainage lymphatique manuel

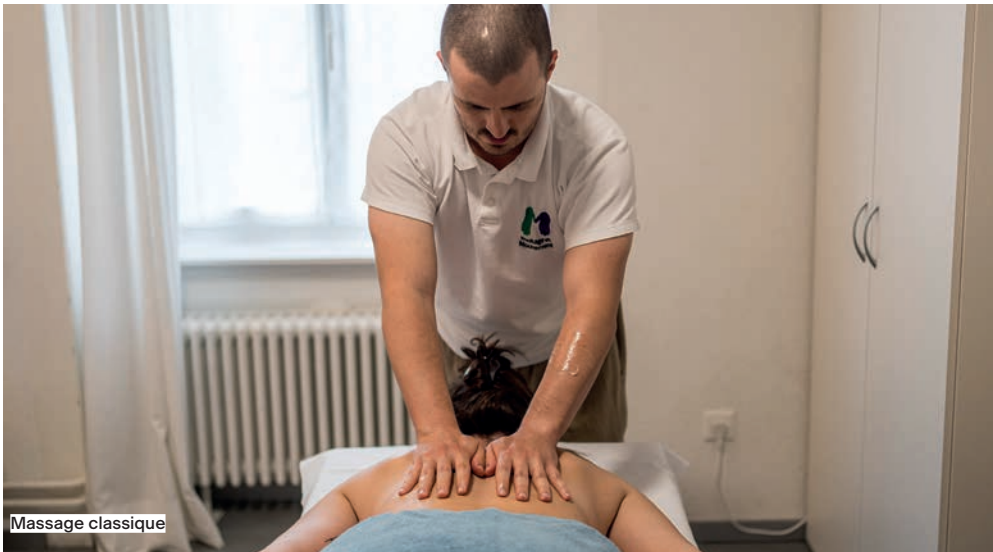


Massage classique



Massage tissu conjonctif

Photos Stéphanie Wenker



Massage classique

Chaud ou froid? Le conseil du chef

Faut-il mettre du chaud ou du froid sur une douleur? Cette question, on se la pose tous lorsqu'on souffre. Samuel Tinguely vous répond une bonne fois pour toutes: « Le froid pour les douleurs inflammatoires aiguës (poussée d'arthrose par exemple) et le chaud pour les tensions musculaires et les douleurs chroniques. » Attention en cas de blessure: le froid est un bon anti-douleur mais il ralentit la guérison. Dans tous les cas, le massage est souvent bénéfique pour accélérer le processus de guérison et gérer le mal.

Par Kevin Vaucher

Parfois, le parcours d'un homme explique là où il est aujourd'hui. Samuel Tinguely a toujours été fasciné par l'anatomie. « J'ai fait beaucoup de danse à une époque et j'avais dans l'idée de devenir instructeur pro. C'est par ce biais que j'ai découvert un réel intérêt pour le massage, l'anatomie et le mouvement. » La pirouette professionnelle était entamée: le Chaux-de-Fonnier allait désormais tout faire pour devenir masseur médical.

Tout débute à... Londres!

Mais ce chemin était tout sauf direct et il faisait escale à... Londres. Londres? Pourquoi Londres? « Car je suis allé faire ma première formation dans la plus vieille école de massage non-érotique du Royaume-Uni en 2016. » La précision « non-érotique » peut être utile. On ne lui demandera pas après quel type de recherche il est tombé sur cette école... Il rigole: « Ah si, vous pouvez. C'est l'amour qui m'a conduit à Londres où je partais emménager avec celle qui est devenue ma femme. » Ouf, tout est donc « clean » dans cette affaire.

Brevet fédéral sur le point d'être validé

Le couple est rentré en Suisse 2 ans plus tard et Samuel a fait le nécessaire pour développer ses connaissances et faire reconnaître sa formation londonienne. « Aujourd'hui, je suis à bout touchant de mon brevet fédéral dont j'ai les examens

Massage et mouvement: la passion de l'anatomie transformée en art

Samuel Tinguely est un masseur médical. Une profession pas forcément très connue mais pourtant indispensable « à tous ceux qui souffrent physiquement ». Cet art du corps et du mouvement permet d'agir de différentes façons sur autrui, notamment mécaniquement et à travers les systèmes nerveux. Du haut de ses 38 ans, Samuel s'apprête à valider son brevet fédéral après des expériences dans la danse et les arts martiaux. Rencontre!

finaux en octobre 2026. » Dans ce métier, c'est le plus haut niveau de formation qu'un praticien puisse atteindre. En parallèle, mentionnons aussi qu'il voyage à l'international pour enseigner un autre art qu'il maîtrise: le Taiji et le Qi Gong. Deux pratiques corporelles douces qu'il exerce notamment aux côtés des aînés de Pro Senectute à La Chaux-de-Fonds.

Sa clientèle potentielle? Tous ceux qui souffrent!

Les personnes âgées font aussi partie de ceux qui font appel à lui dans le cadre de ses massages médicaux mais ils sont loin d'être les seuls: « Je peux aider tous ceux qui souffrent physiquement. Cela va de la petite blessure sportive à un retour d'opération, jusqu'aux

migraines et aux douleurs de règles. » De par son passé dans la danse et les arts martiaux, l'homme aime aussi aider ceux qu'il appelle les « athlètes artistes » (pratiquants d'arts martiaux, de patinage artistique, artistes de cirque...). Reste à savoir une chose: qu'est-ce qu'on regroupe exactement sous l'appellation « massage médical »?

Utiliser l'électricité pour réduire les centres de douleurs

Le masseur médical est formé pour utiliser 6 méthodes thérapeutiques: le massage classique, le massage du tissu conjonctif (techniques dites « de peau » et de glissement, souvent sur le dos), le drainage lymphatique, la réflexologie, l'électrothérapie et la thermo-hydrothérapie.

« L'électrothérapie facilite la circulation du sang. Et dans les cas de douleurs chroniques, l'électricité permet de rééduquer les centres de douleurs. » Et la thermo-hydrothérapie, Samuel? « Cela consiste à gérer les flux de chaleur grâce à l'eau. C'est notamment utilisé pour la relaxation musculaire. » On vous l'avait bien dit: prendre soin de son corps, c'est tout un art! Et avec « l'artiste de l'anatomie » Samuel Tinguely, vous êtes entre de bonnes mains...

→ Pour aller plus loin

Site: massagemouvement.ch

Instagram: [@massage_et_mouvement](https://www.instagram.com/massage_et_mouvement)

Contact: 078 254 81 41 ou

samuel@massagemouvement.ch

Adresse: Jaquet-Droz 11,

La Chaux-de-Fonds

La bonne adresse du Ô

Le Moulin : au carrefour des expériences gustatives

Sur la commune du Cerneux, un parfum de saveurs variées et épicées s'échappe des fourneaux du restaurant du Moulin. Depuis 2025, Diana et Ernesto Gomez Da Silva ont insufflé une nouvelle vie à l'établissement historique. Entre cuisine brésilienne, portugaise et européenne, la cheffe propose une véritable invitation au voyage pour nos papilles. Et ça tombe bien, le voyage commence dès l'ouverture de la porte...



Carte de visite



Qui: Restaurant du Moulin

Où: Le Bas du Cerneux 26, Le Cerneux-Péquignot

Quoi: Restauration brésilienne, portugaise et suisse

La recommandation du chef: Le rodizio

(pièces de viandes rôties à la broche)

Les patrons vous offrent l'apéro !

Lire Le Ô gratuitement est un choix gagnant et « payant » ! Le restaurant du Moulin vous offre un apéritif de bienvenue à votre convenance lors de votre visite. Pour en bénéficier, il suffit de découper ce bon et de le présenter lors de votre prochaine visite.

Par Cédric Dupraz

De l'extérieur, le bâtiment reste discret, presque inchangé avec le temps. Une fois la porte franchie, un tout autre monde se dévoile : l'intérieur se révèle moderne, chaleureux et spacieux. Les tables bien agencées s'inscrivent dans un décor des plus cosy, agrémenté notamment d'une élégante cave murale. À l'extérieur, une charmante terrasse, donnant sur les prairies et les forêts, offre une belle vitrine de nos montagnes neuchâteloises. De quoi ouvrir l'appétit!

Steaks, morue, poulpe, plats végétariens et... rodizio

La carte harmonieuse propose poissons, viandes et autres plats végétariens. En entrée, le traditionnel buffet de salades accompagne les acras de morue, les beignets de crevettes et de viande. Côté plats, steaks, filets de poulet sauce forestière et fondue côtoient la francesinha, le poulpe et d'autres inspirations du jardin de l'Atlantique. Pour les événements, Diana propose également une formule « terre et mer », mêlant 6 viandes et 6 fruits de mer. Les mets sont copieux et généreux. Sa grande spécialité est toutefois le rodizio (« rotation » en brésilien) : des pièces de viandes rôties à la broche, grillées à la perfection. « Nous travaillons bien entendu avec des fournisseurs de la vallée et de la

région », précise Diana, avec un sourire communicateur et solaire.

Les paysages, la tranquillité, la neige

L'établissement met également à l'honneur différents vins du terroir neuchâtelois ainsi que des crus du pays de Vasco de Gama, dont un fameux « Adega de Borba ». Ce qui a attiré le couple, parents du petit Bento, au Cerneux, ce sont « les paysages, la tranquillité et la neige si caractéristiques de la vallée ». Une image qui rappelle la légende des amandiers d'Algarve : celle d'un prince portugais qui, pour redonner le sourire à son épouse venue du Nord et nostalgique de la neige, fit planter des amandiers. Chaque début d'année, les pétales des arbres recouvraient ainsi les champs d'un vaste manteau blanc.

Une expérience gustative étonnante à 1000 mètres d'altitude

Le restaurant du Moulin offre une expérience culinaire cosmopolite dans un lieu authentique. Des touristes s'y arrêtent, étonnés de vivre une telle expérience gustative à plus de 1000 mètres d'altitude. Les habitants de la région ne sont pas en reste : récemment encore, un mariage d'agriculteurs y a été célébré. L'établissement organise également diverses animations dont des karaokés. Les villages des vallées regorgent de trésors, et celui-ci en est un bel exemple.

Situé à l'ouest de la localité, à quelques pas de la frontière française, le restaurant du Moulin vous attend pour un véritable voyage culinaire au cœur de nos montagnes.


Des Ô



Une idée lumineuse

Vous vous souvenez ? Il y a 4 ans, le « début » de l'invasion russe en Ukraine avait suscité de fortes craintes en termes énergétiques notamment. Ces craintes ont rapidement plongé nos villes et villages dans le noir. Extinction des feux généralisée entre minuit et 5 h du matin. Une dérogation cantonale avait été signée pour pouvoir éteindre les passages piétons. La dérogation cantonale ayant pris fin, la lumière – et la sécurité – reviendra théoriquement pour les piétons noctambules dans les prochains mois. Certaines villes comme Le Locle ont ainsi demandé à Viteos de faire évoluer leur réseau d'éclairage afin d'illuminer uniquement les passages piétons dans un horizon à moyen terme. Voir en page 9. (kva)

Des bas



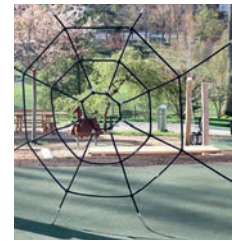
La lumière revient-elle à la Charrière ?

Comme on est positif au Ô, c'est un bas qui pourrait aussi être un « Ô ». Le FC La Chaux-de-Fonds s'est incliné ce week-end dans le championnat de football de 1^{re} ligue et reste menacé de relégation. Mais il y a de l'espoir puisque les joueurs d'Antonio Baldi sont en train de rattraper un premier tour très moyen en captant régulièrement des points. La lumière serait-elle revenue du côté de la Charrière ? (kva)

Nouvelle place de jeux au parc Gallet

Le beau temps arrive toujours après l'orage

Samedi 18 avril 2026, le soleil n'aurait manqué sous aucun prétexte l'inauguration de la nouvelle place de jeux des Petits Lions au parc Gallet. Autorités locales et membres du Lions Club s'étaient réunis pour célébrer l'ouverture officielle de cet espace ludique, pensé pour être inclusif et accessible à tous.



Photos kva

Par Elodie Moulins

L'origine du projet remonte à la tempête dévastatrice du 24 juillet 2023, qui avait causé d'importants dégâts. Fidèle à sa devise « We Serve » et à son engagement en faveur des communautés locales – notamment dans les domaines de la santé, de la lutte contre la pauvreté et de l'environnement – le Lions Club de La Chaux-de-Fonds a rapidement souhaité apporter une contribution concrète.

Un projet porteur de sens et d'espoir

Face à cette situation, ses membres ont approché le Conseil communal afin de proposer son soutien à un projet porteur de sens et d'espoir,

après une tempête qui a laissé des traces autant physiques que profondes. Au fil des échanges, l'idée de réaménager la place de jeux du parc Gallet a progressivement pris forme. La réalisation de ce nouvel espace a été rendue possible grâce à un large élan de solidarité. Les fonds, issus notamment de dons de la Fondation du Lions Clubs International (LCIF), de plusieurs clubs Lions ainsi que de la soirée Vintage organisée aux Anciennes Abattoirs, ont permis de concrétiser ce projet au bénéfice des familles du Haut.

Une tyrolienne sera encore installée

Cette soirée Vintage, fruit de l'engagement conjoint du Lions Club Deneb (section féminine) et du


Lions Club La Chaux-de-Fonds, illustre parfaitement l'esprit du lionisme : un franc récolté est un franc redistribué. Une philosophie qui donne tout son sens à cette nouvelle place offerte à la population. Lors de cette inauguration ensoleillée, enfants et adultes ont pleinement profité des installations dans une ambiance conviviale. Toboggan, tourniquet, balançoires et autres équipements composent cet espace moderne, conçu pour différents âges et accessible aux personnes à mobilité réduite. Seule une tyrolienne reste encore à finaliser pour compléter cet aménagement, déjà pleinement fonctionnel. Au vu des sourires présents sur les visages, on peut sans autre dire qu'après l'orage vient toujours le beau temps...

Annonces

ADOR SARL

Achat or, bijoux de marque, horlogerie et antiquités

RUE NEUVE 10
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
032 968 06 95

 PATENTE FÉDÉRALE

CARXPART
vente toutes marques

Progrès 90 – 2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 10 77 – www.garage-avenir.ch

Garage de l'Avenir SA

AUDI A3 Sportback
CHF 38'800.-

35 TFSI S line S-tronic | 2025, 50 km



Deux jeunes « testent l'inconfort » pour le confort des autres !

Nathanael Zanotta, 24 ans, et Matis Glauser, 20 ans, se sont lancé un défi de taille : relier Avenches à Barcelone à vélo, soit plus de 1000 km en faveur de Procap Neuchâtel ! Un projet ambitieux et engagé, ce d'autant plus qu'ils sortent clairement de leur zone de confort.

Par Cédric Dupraz

« Nous ne sommes pas des cyclistes confirmés, mais nous avons à cœur de relever ce défi », explique Matis. « Procap est l'une des plus grandes associations suisses soutenant les personnes en situation de handicap. Grâce à ses conseils, ses activités et son réseau, elle accompagne chaque jour des milliers de personnes. À notre échelle, on partage ces valeurs. Nous voulions nous engager à ses côtés. » Procap Neuchâtel, plus grande section de Suisse romande, est solidement établi dans les Montagnes neuchâtelaises à La Chaux-de-Fonds (rue du Vieux-Châtel) et au Locle (Ancienne Poste). Pour Marc Correvon, responsable sport et membre du comité de Procap Neuchâtel, « nous sommes fiers de ces jeunes et de leur initiative.



Photo cdu

Être jeune, c'est oser. Oser sortir de sa zone de confort, explorer l'inconnu, tester ses limites et se lancer de nouveaux défis. »

Les nuits? Ils les passeront chez l'habitant

Et du courage, il en faudra : 3 pays à traverser, plus de 1000 km

à parcourir et une belle aventure humaine. Comme le veut l'adage : « La seule personne à dépasser est celle que tu étais hier. » Sur la route, ils pourront compter sur la solidarité : ils seront hébergés chez l'habitant, grâce au réseau de la Table Ronde d'Avenches. L'engagement des 2 jeunes met aussi en lumière le travail précieux de la centaine de moniteurs et entraîneurs bénévoles de Procap Neuchâtel, qui œuvrent chaque semaine pour une société plus inclusive par le sport. Leur périple débutera le 17 mai et pourra être suivi sur les comptes des réseaux sociaux de Procap Neuchâtel. Envie de les soutenir ? Vous pouvez les encourager et faire un don en participant à ce défi solidaire.

Au Locle, ils sont « tous sur le même terrain »

Sur le « terrain bleu » de la Mère commune des Montagnes neuchâtelaises, plusieurs centaines de jeunes et moins jeunes se sont réunis samedi passé pour partager un moment d'échange, de sport et de convivialité. Le service d'animation socioculturelle de la ville du Locle avait judicieusement appelé ce moment de rassemblement Tous sur le même terrain.

Par Cédric Dupraz

À l'origine du projet, un constat simple : un sentiment d'insécurité, notamment aux abords de la gare des bus. Bref, comme le rappelle l'inscription sur la fresque de l'hôtel de ville : « Nil novi sub sole » (rien de neuf sous le soleil). Il y a 2500 ans, Platon décrivait déjà une jeunesse en perdition, se moquant de ses parents et des lois sur l'Agora d'Athènes. Face à ce sentiment, des jeunes Loclois, ont décidé d'agir sous l'impulsion de Yaseir Hassan. Leur objectif : renforcer les liens sociaux et améliorer la compréhension entre habitants. « Nous avons voulu casser les préjugés et les stéréotypes en créant des espaces de rencontre entre générations », détaille-t-il. Impliqués dès le départ



Yaseir Hassan à l'origine du projet.

dans la conception du projet, les jeunes se sont réapproprié l'espace public en invitant la population à participer à différentes rencontres sportives au cœur du Locle.

Le président de la ville tape la balle

Le service du domaine public et les autorités ont joué le jeu. Le président de la ville, Michaël Berly,

Photo cdu

a même pu montrer qu'il n'avait rien perdu de ses talents d'ancien footballeur. En face, Yannis Kohne et Éli Joao, adolescents loclois, se sont dit ravis « de ces moments de partage, vraiment super sympas. » Anne-Lise Debets du CLAAP a souligné que ce type d'événement favorise non seulement la cohésion sociale mais aussi le développement « de compétences relationnelles et opérationnelles. » Responsable marketing, Ahmed Demirci a remis des titres symboliques pour marquer cette journée exceptionnelle. « C'est la première étape du commencement », décoche Yaseir, rappelant que l'objectif est de construire un projet commun et par là même... faire société.

Sortie de la 10^e étude immobilière de la BCN

Double anniversaire pour la BCN qui fête le 40^e de BCN Tour et souffle 10 bougies sur son étude immobilière. Devant un public de connaisseurs, Pierre-Alain Leuenberger et Pedro Palomo ont dévoilé les chiffres 2025 et les tendances du marché immobilier de 2026. Ils ont brossé un tableau plutôt positif du secteur, en revenant sur l'actualité mondiale de la décennie qui a joué les trouble-fête.

Par Anthony Picard

Contexte général

La décennie a été frappée par les crises. Les guerres, la flambée des prix de l'énergie, les taux négatifs (2015-2022), le COVID-19, le renforcement des règles sur l'apport de fonds propres, la quasi-stagnation du nombre d'habitants dans le canton ont contribué à placer certains segments du marché immobilier sous tension. En 2026, après une année 2025 où les loyers



Pedro Palomo (direction BCN):
Les investisseurs externes apprécient l'immobilier du canton!

des bureaux ont subi une baisse de 3,8 %, les spécialistes s'attendent à un recul dans la location de bureaux et de surfaces commerciales (magasins). Également dans la tourmente, le segment de vente d'appartements en PPE devrait souffrir d'une offre supérieure à la demande.

Deux secteurs décollent

Le marché de la villa reste porteur de même que celui des immeubles de rendement. Avec un prix moyen d'échange inférieur aux cantons limitrophes, les objets constituent d'excellents placements si l'on tient compte de coûts de financement encore avantageux. En 2025, le marché des villas a connu une forte



Table ronde « construire » avec Gauthier Jonville, Evelyne Job (tous deux architectes) et Prof. Olivier Crevoisier

croissance des prix (+3,8 %). Dans les régions, seule celle du Locle permet d'acquérir une villa moyenne pour moins d'un million (981 000 francs) alors qu'il faut compter, pour un objet comparable, 1 285 000 francs à La Chaux-de-Fonds et 1 592 000 francs sur le littoral.

Fin de la hausse des loyers?

En 2025, les loyers des logements locatifs enregistre une nouvelle hausse de 2,4 % mais les signes de stabilisation s'annoncent. Dans une offre déjà limitée, le ralentissement de l'immigration et de la croissance démographique devrait freiner la demande locative. Ajouté aux 2 baisses de taux directeur de la

BNS de 2025 qui influence celui des taux hypothécaires, la conséquence sur les prix devrait se traduire par une baisse de l'ordre de 1 %.

De nouvelles constructions moins énergivores

Face aux contraintes énergétiques et à la volonté de construire plus durable, le secteur de la construction reste très actif notamment dans les nouveaux projets et ceux de rénovation. Dopé par la fin de la déduction des frais d'entretien prévue au 1^{er} janvier 2029, le bâtiment devrait continuer d'être l'un des poumons économiques du canton.

Annonces

SAISON
25
26

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE

LA CHAUX-DE-FONDS

musiquecdf.ch

VE 08.05 19H30 **NEMANJA RADULOVIĆ** violon
DOUBLE SENS
Ludwig van Beethoven | J.S. Bach

DI 10.05 17h **BASILE AUSLÄNDER** violoncelle
JANSEN RYSER PIANO
Georges Enescu | Arthur Honegger | Francis Poulenc

ME 27.05 19h30 **BRUCE LIU** piano
György Ligeti | Ludwig van Beethoven | Frédéric Chopin | Maurice Ravel | Isaac Albéniz | Franz Liszt

CAVES OUVERTES

Neuchâteloises

8-9 MAI

www.cavesouvertesneuchatel.ch

A DÉBUSTER AVEC MODÉRATION

Suisse. Naturellement.

Chauffage à distance de La Chaux-de-Fonds

Une ligne de conduite énergétique fiable depuis 100 ans!

Replongeons-nous dans les années 1900. Le bois, le charbon puis le gaz (un peu plus tard) constituent les différentes façons de se chauffer. Mais, en 1926, à 1000 mètres d'altitude, une petite révolution va soudainement tout changer. Le premier chauffage à distance du pays est installé à La Chaux-de-Fonds grâce à une idée totalement visionnaire : profiter de la vapeur émise par les énormes machines de l'usine électrique – alors perdue au milieu des champs – pour offrir une solution de chauffage collective. Cent ans plus tard, Viteos (en collaboration avec Vadec) l'utilise encore comme levier stratégique pour atteindre ses objectifs climatiques et renforcer notre indépendance énergétique.

Viteos présent à la Fête de mai de La Chaux-de-Fonds

Pour célébrer les 100 ans du chauffage à distance, Viteos a concocté un programme fourni tout au long de l'année pour éclairer la population sur son fonctionnement et ses bénéfices en l'invitant «côté coulisses». L'entreprise sera notamment présente le samedi 30 mai 2026 lors de la Fête de mai de La Chaux-de-Fonds.

Le programme complet est à retrouver par ici: cad100.viteos.ch/evenements

Annonce

CORBAK
FESTIVAL

21-23 MAI 2026

LA CHAUX-DU-MILIEU

AROUND MILES
MILES DAVIS - UN SIÈCLE DANS L'AIR DU TEMPS

BALLAKE SISSOKO & PIERS FACINI
YAEL NAIM
PUTS MARIE

IAROSS
OXMO PUCCINO
ORANGE BLOSSOM

LOÏC LANTOINE
MEIMUNA
Alain Roche
Malévolo

Sponsor principal: BCN
Co-sponsor: viteos
Partenaires médias: RTN, GRRIF
Partenaire transport: transM
Avec le soutien de: LOTERIE ROMANDE
En collaboration avec: L'Association suisse de musique multiculturelle



Photo kva

Par Kevin Vaucher

Dans ce dernier volet de cette série, *Le Ô* vous propose de mettre en valeur ce joyau qui offre une énergie propre et locale à travers son histoire, des anecdotes et les gages d'avenir d'un centenaire qui n'a rien d'un fossile et qui permet même de s'éloigner de... l'énergie fossile justement.

Anecdote numéro 5: 200km de conduites sous nos pieds mais pas que...

Le chauffage à distance de La Chaux-de-Fonds, c'est 200 km de conduites sous nos pieds. « Mais c'est bien plus que cela en réalité », recadre Emmanuel Maître. Le directeur général de Vadec souligne l'importance de la transformation et de la valorisation des déchets dans le système en place : « Notre force a été de transformer un problème urbain – la gestion des déchets – en une solution énergétique qui compte à partir des années 1960. » Le président de la ville Théo Huguenin-Élie est ambitieux et prévoit une couverture de 80 % de la ville d'ici une dizaine d'années. De grands projets comme la nouvelle patinoire des Mélèzes y seront notamment raccordés.

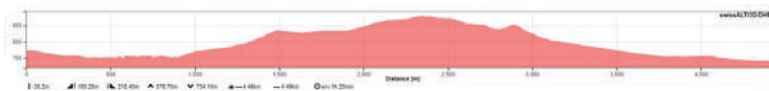
Anecdote numéro 6: «15 millions de litres de mazout économisés»

La gestion des déchets est une question devenue centrale depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale lorsque le développement industriel a conduit à une explosion des déchets à traiter. « Les décharges à ciel ouvert s'étaient multipliées et il a fallu agir rapidement pour limiter l'incinération sauvage », rappelle Emmanuel Maître. Une première génération d'usines a vu le jour dans les années 1970 à 1980 puis une deuxième génération 20 ans plus tard, surfant sur le rapprochement entre Vadec et Viteos. « Cela a notamment conduit à un élargissement du traitement des déchets sur l'ensemble de l'Arc jurassien grâce à 2 usines : l'une à La Chaux-de-Fonds et l'autre à Colombier. » Grâce à une nouvelle génération d'usine ainsi qu'à leur renouvellement, Vadec agit désormais pour près de 350 000 habitants répartis sur 4 cantons. La nouvelle usine de valorisation thermique des déchets, prévue sur le site actuel de La Chaux-de-Fonds va en ce sens. « Cela permettra à plus de 1000 bâtiments d'en profiter, soit l'équivalent de 15 millions de litres de mazout économisés. » Un « pas vert » supplémentaire vers la neutralité carbone dans les Montagnes.

BALADE AU

Saut du Doubs

DEPUIS LES BRENETS PAR LA TÊTE DE CALVIN

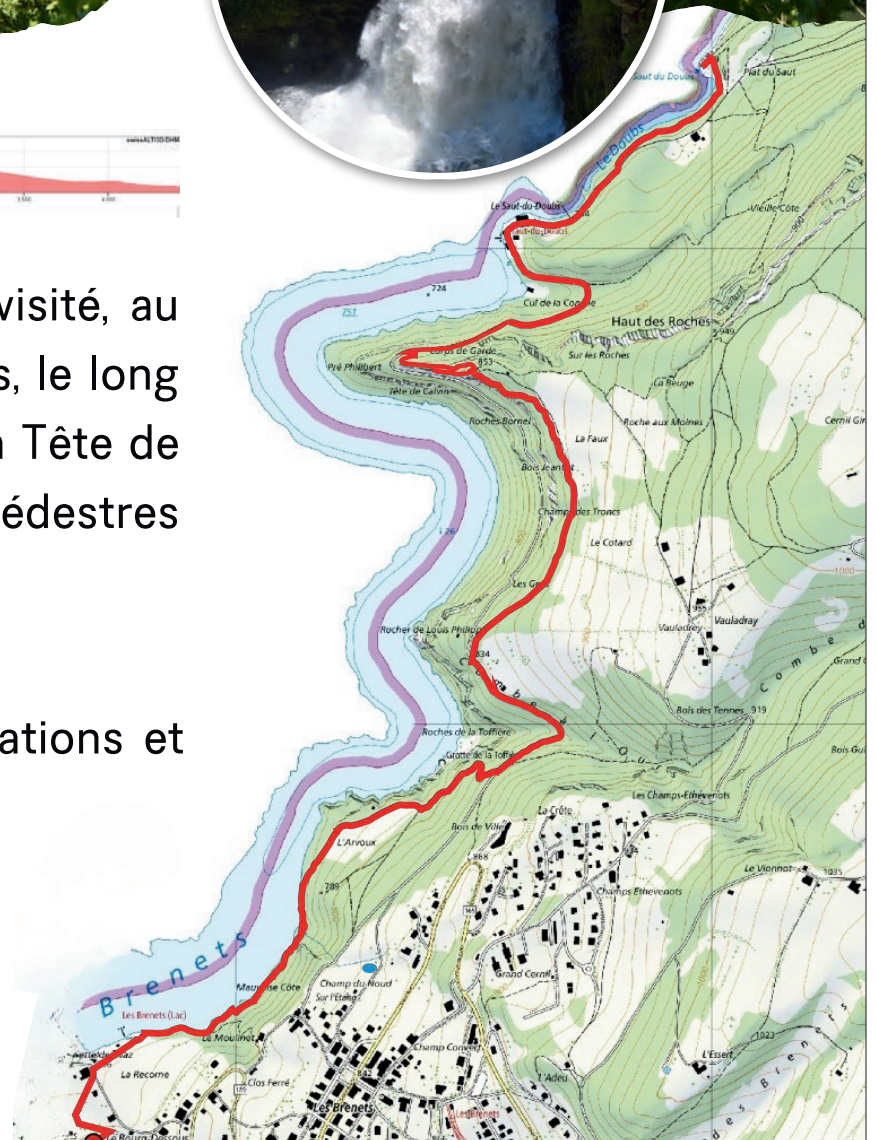


Découvrez un itinéraire revisité, au départ du Port des Brenets, le long du Doubs et passant par la Tête de Calvin, sur des sentiers pédestres en plein cœur de la nature.

Retour en bateau - informations et horaires > nlb.ch



La carte sur votre portable en scannant le code QR



L'édito

Changements en vue pour l'éclairage public!

La Mère commune avait pris l'option en 2022 d'éteindre son éclairage public de manière généralisée entre minuit et 5h du matin. Cette décision faisait suite aux risques de pénuries énergétiques et à un arrêté du Conseil d'État octroyant une dérogation pour l'éclairage des passages piétons.

En 2024, la décision a été prolongée suite notamment à un sondage effectué en ville du Locle qui avait mis en exergue le soutien des Locloises et des Loclois à ces mesures.

Aujourd'hui, la dérogation cantonale prend fin. Le Conseil communal a dès lors pris la décision de passer à un mode hybride et a mis sur pied un plan en plusieurs phases.

Ainsi, dès le 1^{er} mai 2026, une partie du territoire communal restera allumée toute la nuit. Il s'agit principalement des zones du centre-ville et des axes cantonaux limités à 50 km/h. Le reste de la ville, notamment les quartiers résidentiels où la vitesse de circulation est limitée à 30 km/h resteront eux éteints entre 00h30 et 5h du matin.

Parallèlement, la société Viteos SA a été mandatée pour faire évoluer le réseau d'éclairage pour permettre, dans un horizon à moyen terme, d'éclairer seulement les passages piétons selon les exigences légales en vigueur. Cette évolution nécessite des investissements qui seront réalisés progressivement lors du remplacement de la technologie des luminaires ces prochaines années.

De cette manière, le Conseil communal a choisi de prendre ses responsabilités tout en préservant les avantages de l'extinction dans les zones où cela est possible sans contraintes légales.

Par Le Conseil communal

Ensemble, gardons notre ville propre et agréable!

Dans notre belle ville, chaque détail compte pour préserver la qualité de vie et l'environnement. Pourtant, un phénomène persiste et pose problème : les déchets sauvages laissés hors des conteneurs dans nos mini-déchetteries. Malgré la présence de panneaux explicatifs (voir photo), certains déchets se retrouvent encore abandonnés à côté des bennes, créant des désagréments pour tous.

Pourquoi est-ce un problème?

Les déchets déposés hors des conteneurs ne sont pas seulement inesthétiques. Ils attirent les animaux, peuvent polluer les sols et l'eau et rendent le travail des agents de nettoyage plus difficile. Pourtant, la solution est simple : chaque déchet a sa place dans un conteneur adapté. Les mini-déchetteries sont conçues pour faciliter le tri et le recyclage, mais encore faut-il les utiliser correctement.

Un rappel important: les sacs à ordures noirs sont interdits

Dans le canton de Neuchâtel, il est obligatoire d'utiliser les sacs taxés pour les ordures ménagères. Les sacs noirs classiques ne sont pas autorisés, car ils ne respectent pas le système de gestion des déchets en vigueur. Ce système permet de financer la collecte et le traitement des déchets, tout en encourageant chacun à réduire sa production d'ordures. Alors, avant de jeter, vérifiez que vous utilisez bien un sac taxé!

Un effort collectif pour un cadre de vie agréable

Personne n'aime voir des déchets traîner dans les rues ou autour des mini-déchetteries. Pourtant, la solution ne demande qu'un petit effort de chacun. En prenant quelques secondes pour bien trier et déposer nos déchets, nous contribuons à garder notre ville propre, agréable et respectueuse de l'environnement.

Ville du Locle



Photos dr

Que faire pour améliorer la situation?

La propreté de notre ville dépend de l'engagement de tous. Voici quelques gestes simples à adopter:

- **Respectez les consignes:** les panneaux sont là pour vous guider. Un doute? N'hésitez pas à demander!
- **Triez correctement:** carton, verre, PET, déchets verts... Chaque type de déchet a son conteneur. Un bon tri facilite le recyclage et réduit les déchets incinérés.
- **Utilisez les sacs taxés:** C'est une obligation, mais aussi un moyen de participer activement à la gestion des déchets.
- **Signalez les problèmes:** Si vous voyez un conteneur plein ou un dépôt sauvage, alertez les services municipaux. Ensemble, nous pouvons agir rapidement.

Des habitants veulent faire de Chante-Joux l'épicentre



La maison aujourd'hui (Photo kva)



La maison imaginée selon le projet (dr)

La maison de Chante-Joux est un lieu d'hébergement et de vie connu loin à la ronde. C'est aussi un lieu avec lequel la plupart des habitants de La Chaux-du-Milieu ont au moins un souvenir marquant. Située en face de l'école, cette « boîte à souvenirs » a d'abord été une ancienne manufacture horlogère (ZENITH) avant d'être reconvertie en centre de vacances et lieu de vie du village par une poignée de copains de la vallée. Son taux d'occupation a été triplé lors des 8 dernières années mais son état inquiète et la maison peut difficilement être exploitée en hiver. Une association de villageois vole aujourd'hui à son secours et porte un projet de mutation ambitieux.

Par Kevin Vaucher

« Bien que pratiquement tout le monde ait au moins un souvenir ici, Chante-Joux n'appartient pas à une seule personne ni même à un seul village. Cette maison appartient à une vallée tout entière », pose d'emblée Nathalie Schallenberger, présidente de l'association à but non lucratif Avenir Chante-Joux. Fondée en novembre 2024, elle regroupe des habitants du village et des sympathisants. Il faut dire que la cote de ce lieu d'accueil et d'hébergement est grande tant il a vu passer du monde depuis sa nouvelle affectation en 1981.

Toiture dans un état critique

Des classes d'élèves de Suisse allemande en passant par les stars du Corbak festival et les fêtes de mariage et d'anniversaire de la population : on y a vu de tout et tout le monde (ou presque). Sur la liste des membres d'honneur de l'association, on voit d'ailleurs défiler de beaux noms : Bernard Challandes, Fabien Fivaz, Damien Cottier, Nicolas Feuz, Monika Maire-Hefti et Jacques-André Maire.



Photo kva

Preuve est faite de l'attachement régional passablement généralisé à Chante-Joux. En plus, le taux d'occupation est passé de 20 % à 60 % sous l'impulsion du gérant Olivier Heger. Mais alors, où est-ce que le bât blesse ? La réponse nous est donnée par le vice-président du comité d'Avenir Chante-Joux Raphael Gasser : « Son assainissement est devenue inéluctable, en particulier au niveau de la toiture qui est dans un état critique. »

Une aile dédiée à des chambres de 4 à 6 lits

Plus encore, c'est « l'enveloppe » vieillie du bâtiment de la rue du Temple 93 qui doit être remise au goût du jour « et surtout remise aux normes. » Cela a un impact direct sur le lieu qui voit une grosse baisse de son activité en hiver en raison du froid qui s'infiltré à l'intérieur. Une rénovation pourrait particulièrement booster la fréquentation durant les mois d'hiver et ainsi renforcer les 3800 nuitées par an déjà assurées à Chante-Joux. Le projet de

renovation inclut l'isolation thermique mais aussi la pose d'une cuisine professionnelle, la refonte des sanitaires, la création d'une terrasse avec borne électrique pour vélos. Il est aussi envisagé de créer une aile dédiée aux familles à l'est avec des chambres de 4 à 6 lits, en plus des dortoirs qui assurent une capacité d'une cinquantaine de lits. « Ce qui est rare, voire même unique dans la région. »

Rehaussement complet du 1^{er} étage

Le chantier le plus impressionnant prévu est le rehaussement du 1^{er} étage afin de respecter les normes qui ont trait à la hauteur sous plafond dans l'hébergement. « Cela offrira notamment la possibilité de placer des lits superposés dans les dortoirs », dépose Raphael Gasser. Alors, qu'est-ce qu'on attend pour lancer les travaux ? Le financement bien sûr ! « Pour l'heure, Chante-Joux est la propriété de la commune de la Chaux-du-Milieu mais notre situation financière limite notre marge d'action. Toute seule, la commune ne peut pas y arriver », détaille le conseiller communal Christophe

touristique de la vallée de La Brévine



La maison imaginée selon le projet (dr)

Brunner. C'est là qu'intervient l'association Avenir Chante-Joux qui prévoit un plan d'action en plusieurs temps, à commencer par le rachat de la maison à la commune afin d'assurer son avenir.

Cap sur l'offre touristique et les synergies régionales

Sa pérennisation passe par une rénovation des lieux mais aussi une

mutation de sa raison d'être, à en croire l'association qui aura la charge de récolter les fonds nécessaires à cette « transformation ». « Notre idée est de faire évoluer Chante-Joux d'un lieu d'hébergement en un véritable épice-touristique dans la région. La Chaux-du-Milieu est la porte d'entrée de la vallée de La Brévine. Il y a tout pour qu'il soit le lieu des synergies des villages alentours », renchérit Raphaël

Gasser. Comme le plan d'aménagement du territoire limite actuellement l'accueil de grandes usines sur le territoire communal, cette solution semble cocher plusieurs cases. « Nous nous devons de consolider notre offre touristique en nous appuyant sur notre région et nos produits régionaux », appuie Christophe Brunner.

Reste à financer ce projet dont le budget annoncé est de 2,2 millions

de francs. Plusieurs sources de financement publiques / privées seront activées pour y arriver avec une recherche de fonds qui devrait se terminer en 2027 pour laisser place aux travaux en 2028 et à l'inauguration du bâtiment rénové une année plus tard. Rendez-vous-même jour, même lieu, dans 3 ans ?

Annonce

Un nouveau souffle pour le McDonald's Drive de La Chaux-de-Fonds

Une équipe, une passion : des moments de plaisir pour toute la région

Le 24 avril 2026, le McDonald's Drive de La Chaux-de-Fonds ouvre ses portes après transformation. Les clients peuvent se réjouir d'un cadre moderne, d'une qualité éprouvée et surtout d'une équipe motivée et engagée chaque jour avec passion.

La réouverture au cœur de l'actualité

Après d'importants travaux de rénovation, le restaurant se présente sous un nouveau jour : plus moderne, plus confortable et encore mieux adapté aux besoins des clients. Que ce soit au McDrive, sur place ou à l'emporter – l'expérience est au cœur de tout, également via l'app ou même avec McDelivery, confortablement à domicile.



De gauche à droite : Carolina, Laysa, Michael, Abu, Alexis, Samuel, Quentin, Lidiene



Invitation aux 30 ans

À l'occasion de la réouverture le 24 avril, tout le monde est chaleureusement invité à découvrir le restaurant entièrement repensé. L'équipe se réjouit d'accueillir des visages connus et nouveaux, et de célébrer ensemble les 30 ans du McDonald's Drive de La Chaux-de-Fonds.

L'équipe au centre

Au cœur du restaurant se trouve son équipe : des collaboratrices et collaborateurs engagés qui veillent chaque jour à ce que les clients se sentent les bienvenus. Esprit d'équipe, respect et plaisir au travail rythment le quotidien, et cela se ressent dans chaque visite.

Qualité & engagement

McDonald's Suisse mise sur des standards de qualité élevés et des partenariats locaux. Une grande partie des ingrédients provient de fournisseurs suisses, préparés frais pour chaque visite.

McDonald's La Chaux-de-Fonds Drive
Bd. des Eplatures 62, La Chaux-de-Fonds



La Clusette revit et La Mobilière offre 100 000 francs pour protéger un village

Dans la région, il y a de grands axes routiers que tout automobiliste emprunte forcément un jour. Le tunnel de la Clusette – entre Rochefort et Noiraigue – est l'un de ceux-ci. Fermé épisodiquement en raison de travaux d'assainissement et de sécurisation qui ont duré 4 ans, il a réouvert dimanche dans une douce euphorie. Dans le même temps, La Mobilière a remis un chèque de 100 000 francs à la commune de Val-de-Travers dans le cadre d'un autre chantier, indépendant, de sécurisation du village de Noiraigue contre les chutes de pierre. En synchronisant les 2 chantiers, le recyclage des matériaux a ainsi pu être optimisé.

Par **Kevin Vaucher**

Comment reconnaît-on un grand axe routier ? Réponse : quand il est fermé, on entend davantage râler que d'habitude... On en rigole mais on a senti un vrai soulagement auprès du public venu fêter la réouverture de la Clusette, dimanche, lors d'une partie officielle qui s'est clôturée avec le passage de voitures anciennes en cortège de part et d'autre du tunnel. Tout ça au milieu d'une haie de « spectateurs » et de leurs acclamations. La Clusette avait presque des airs de grand col du Tour de France cycliste.

Une avance de 9 mois sur le planning des travaux

Ce tunnel est bien plus qu'un simple « tube » creusé dans une montagne. Il rapproche géographiquement et il fédère les habitants de toute une région. « Cette route structure notre vie touristique, sociale et professionnelle. Ce n'est pas seulement un ouvrage d'art de 51 ans qui est fêté aujourd'hui mais un signe d'abnégation et d'avenir radieux pour le Val-de-Travers. Ce sont aussi les liens entre régions qui se renforcent », a déclaré le conseiller communal de Val-de-Travers Benoît Simon-Vermot. Le



conseiller d'État Laurent Favre a enfoncé le clou (du spectacle) en soulignant l'avance de 9 mois des travaux, le respect du crédit d'investissement de 39,1 millions ainsi que le financement fédéral à hauteur de 60 %. « C'est pas beau ça », a-t-il pris à partie le public. Puis, il s'est voulu joueur en posant une colle : jusqu'où va la route H10 ? Réponse dans la foule... « Berne », « Soleure ». Manqué ! Lucerne.

La Clusette passe de 3 à 4 voies, avec celle dévolue à la mobilité douce

La construction d'une nouvelle galerie de sécurité, qui permet aussi

la circulation protégée des piétons ainsi que des cyclistes (dans le sens de la montée), a poussé le conseiller d'État à dire que la Clusette était passée de 3 à 4 voies, « en tenant compte de la mobilité douce ». Bref, on est bien loin de l'ancienne route qui desservait le Vallon à l'époque, victime plus souvent qu'à son tour d'éboulement et de catastrophes naturelles. À l'époque, il valait mieux avoir une bonne assurance pour s'y risquer. En parlant d'assurance, La Mobilière a remis quelques jours plus tôt un chèque de 100 000 francs à la commune de Val-de-Travers dans le cadre des travaux de sécurisation du village

de Noiraigue. Un chantier qui a coûté 7 millions dont un tiers à charge communale.

100000 francs de La Mobilière pour protéger le village de Noiraigue

Les travaux de protection contre les chutes de pierre ont été synchronisés avec ceux du percement de la galerie de sécurité du tunnel de la Clusette afin de pouvoir réutiliser une partie de la roche extraite. Mieux encore, ces travaux de protection ont permis de relancer les permis de construire dans la zone. « Le développement du village était bloqué en raison des risques de danger naturel trop élevé », explique le conseiller communal valloisier Éric Sivignon. Au final, tout le monde y gagne, y compris les habitants. « C'est drôle car certains d'entre eux étaient très virulents à l'idée de dépenser autant d'argent pour ce projet lors des séances d'information puis ils sont devenus ses meilleurs défenseurs avec le temps. » Il est vrai que la valeur des maisons sécurisées va grimper en flèche grâce à lui. Au bout du compte, c'est donc la satisfaction qui prime...



La Clusette revit (Photo kva)

Prix de l'essence : les taxis souffrent, les Français profitent de nos stations

Avec la guerre en Iran et le blocage du détroit d'Ormuz, c'est tout le Moyen-Orient – et, par ricochet, le monde entier – qui vacille. Encore largement dépendante du pétrole, la Suisse ne fait pas exception. Depuis janvier 2026, les prix à la pompe ont grimpé d'environ 25 centimes (source : TCS). Tour d'horizon de certains acteurs locaux directement touchés par cette situation.



Photo kva

Annonce

A

B

C

D

E

F

G

BÂTI-MOMENT

LE MOMENT D'AGIR POUR VOTRE BÂTIMENT

2026 : la bonne année pour rénover

Les aides et subventions actuelles rendent votre projet de rénovation plus avantageux.

DÉCOUVRIR LE BONUS À L'ISOLATION

www.ne.ch/IP14

Le Programme Bâtiments

Taxis: tarifs non-ajustés depuis une douzaine d'années

Côté Taxis réunis, le constat est plus amer. « Nous subissons de plein fouet ces augmentations », reconnaît Ludovic Iff. « Les tarifs des courses ont été fixés depuis une douzaine d'années et nous ne les avons pas réajustés. » Résultat : la hausse des coûts liée à la situation géopolitique mondiale n'est pas répercutée sur la clientèle. Une réflexion est toutefois en cours avec la ville afin de revoir ces tarifs, notamment pour se rapprocher de ceux pratiqués à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel. Plus largement, la Suisse semble faire preuve d'une certaine résilience. Sur le plan des importations, elle bénéficie notamment du franc fort face au dollar américain, devise privilégiée pour négocier les produits pétroliers. Reste que certains acteurs sont particulièrement exposés, d'autant plus que la part de véhicules électriques en Suisse ne représente encore que 5 % de l'ensemble du parc automobile.

Par Cédric Dupraz

Dans les stations-services de la Mère commune, la hausse du pétrole s'est « naturellement » répercutée à la pompe. Mardi, dans un contexte de forte volatilité, le prix de l'essence sans plomb oscillait entre 1,77 francs à la station Le Rallye, 1,79 chez Coop Pronto et 1,82 chez Migrolino – ces derniers proposant parfois des rabais via des bons. Employée à la station Le Rallye, Elena a le sentiment toutefois d'une augmentation du nombre de clients. Elle l'explique par « la localisation de l'enseigne sur l'axe du Col-des-Roches et la proximité de la frontière. » En effet, les prix dépassant les 2 euros dans l'Hexagone, l'afflux de clients français est bien perceptible.

Exposition



Photos dr

Paysages récents

Le peintre Chaux-de-Fonniers Pascal Bourquin propose une très temporaire exposition printanière autour de paysages récents.

Ven. 24 avr. (16h-20h), sam. 25 avr. (10h-17h), dim. 26 avr. (14h-17h), puis lun.-ven. (16h-19h)

Alexis-Marie-Piaget 63, La Chaux-de-Fonds
Infos: www.1000metres.ch

Cinéma



Do the Right Thing (1986)

C'est le jour le plus chaud de l'année à Brooklyn et un livreur de pizzas sillonne le quartier alors que la température monte, monte et monte à la tête des gens... Une émeute s'ensuit et les situations savoureuses s'enchaînent. Réalisé par Spike Lee. Avec Spike Lee, Samuel L. Jackson, Giancarlo Esposito & Rosie Perez.

Ven. 26 avr. (18h)
Cinéma ABC
Infos: www.abc-culture.ch

Conférence



Il n'a jamais été trop tard

L'autrice, musicienne et compositrice Lola Lafon est accueillie pour présenter l'un de ses derniers ouvrages lors d'une conversation avec Nathalie Vuillemin. *Il n'a jamais été trop tard* est un recueil de fictions sur notre époque, sur les aveuglements collectifs, le capitalisme, le féminisme et ce qui nous relie.

Lun. 27 avr. (20h15)
Club 44
Infos: www.club-44.ch

Humour



InConstance

Constance présente son sixième spectacle, où elle incarne moult personnages de tout horizon pour parler des émotions et de la vie, surtout du moment où tout éclate autour et à l'intérieur. Son humour déjanté et sa plume, déjà reconvenue pour ses chroniques sur les ondes, assurent un spectacle rempli d'introspection.

Mer. 29 avr. (20h30)
Casino Le Locle
Infos: www.grange-casino.ch

La Chaux-de-Fonds

24.04.26 Dämmerung | Temple allemand | 20h

24.04.26 Gilbert Paeffgen Trio (CH) | Salle de Ton sur Ton | 20h30

24.04.26 One shot impro | Entourloop Bar | 20h30

25.04.26 Portes ouvertes au conservatoire de musique neuchâtelois | Site de La Chaux-de-Fonds | 9h30

25.04.26 Projection The Golden Door de Gaia Vincensini | Quartier Général | 16h15

25.04.26 Les apéros contes | Entourloop Bar | 18h30

26.04.26 Mal du pays, par le C° Chauffage collectif | Jardin du Pantin | 11h & 16h

26.04.26 André le graveur | La Turlutaine | 11h15

26.04.26 Ferrazzini & Boros – Violoncelle et piano romantique | Salle de musique – TPR | 17h

26.04.26 Portes ouvertes de la villa Fallet | 10h

27.04.26 #Il n'a jamais été trop tard | Club 44 | 20h15

28.04.26 Les mardis jazz #37 | Villa Numa | 20h30

29.04.26 Plaisir d'écrire | Bibliothèque des jeunes | 14h

29.04.26 Trio LDL | Théâtre ABC | 20h

29.04.26 Girl's night – Le diable s'habille en prada 2 – défilé de mode | Cinépel | 19h

30.04.26 Vernissage : Ma sœur est symphonique | Cave du restaurant & café N° 9 | 18h30

30.04.26 Bruit et Crachat | Bikini Test | 22h

01.05.26 Histoire d'une mouette et du chat qui lui apprit à voler | Temple allemand | 18h

03.05.26 Le réveil des oiseaux | Muzoo | 10h

06.05.26 Head Lock Take Down, par la C° Wave | Place du marché | 18h

06.05.26 Vernissage des nouvelles acquisitions 2025 | MIH | 18h30

06 & 07.05.26 Rouge Pute | Théâtre ABC | Mer. 19h, jeu. 20h

07.05.26 Les Juedredis bleus | 17h

07.05.26 Stéphane Galland & The Rythm Hunters | TPR – Théâtre de l'Heure bleue | 20h15

07.05.26 Concert : Swinging Blacksmith | Cave du restaurant & café N° 9 | 20h

08.05.26 Radulovic & Double Sens – Beethoven & Bach | Salle de musique – TPR | 19h30

08.05.26 Œil de Jannik Giger | Temple allemand | 20h

08.05.26 La Revue de Nathan Thomas | Théâtre des abeilles | 20h

09 & 10.05.26 Gravité – spectacle des élèves | Centre des arts du cirque Circo Bello | Sam. 14h & 19h, dim. 15h

09.05.26 Les plantes médicinales autour de nous. Par Luna Bailloz | Bibliothèque de la ville | 10h

09.05.26 Cabaret Glittery Glyphes | Entourloop Bar | 20h

Le Locle

24.04.26 Né pour lire | Bibliothèque des jeunes | 9h

24.04.26 Julie Lagarrigue : La powésie, Jules et moi | Café-théâtre Grange Delux | 20h30

24.04-09.05.26 Esprit rebelle, Ensemble vocal Free'son | Maison de paroisse

25.04.26 Atelier de dessin | Bibliothèque des jeunes | 10h

29.04.26 Constance InConstance | Théâtre du Casino | 20h30

03.05.26 Visite commentée et atelier créatif | MBAL | 14h30

Les Brenets

26.04.26 Concert annuel – Chœur mixte Caecilia | Temple des Brenets | 17h

27.04.26 Bibliobus | Place du village | 9h30

La Brévine

30.04.26 Match au Loto de l'AS Vallée | Centre sportif | 20h

Les Planchettes

08 & 09.05.26 Chœur des Planchettes – Leçon du Chœur, le son du cœur, | Pavillon des fêtes | 20h

Annonces

Le Chœur Mixte des Planchettes

Leçon du Chœur Le son du Cœur

Ne manquez pas les spectacles annuels du Chœur Mixte des Planchettes qui se dérouleront le 8, 9 et 10 mai prochain
 En 1^{re} partie prenez une leçon de morale donnée avec humour, mais pas seulement et en 2^e partie vous allez rire avec la troupe des Petites Planches, qui interprète une comédie *Le collier de perle*.
 Venez voir nos pages Facebook et Instagram.

Piguet Galland & vous.

Nous rénovons vos volets

- En bois: Rénovation totale (ponçage, menuiserie, peinture)
- En aluminium: Nettoyage et Rethermolaquage selon les normes «Qualicoat» avec couleur à choix
- Fourniture et pose de volets alu neufs «Swiss Made»

Action -20%
 jusqu'au 31.05.26
 Prise en charge et livraison à votre domicile.
 Contactez-nous pour un devis gratuit.

www.RenoCH.ch – 079 895 10 00
 Votre entreprise régionale

Glorieux Héritages : l'association se construit !

Animés par la volonté de préserver le patrimoine bâti de La Chaux-de-Fonds, 7 fondateurs ont créé une association qui a pour mission de recenser les bâtiments d'exception des Trente Glorieuses (1945-1975) afin de les rénover avec soin. D'abord réfléchi pour une candidature à Capitale culturelle 2027, le projet a pris de la consistance en s'inscrivant dans la durée. Mardi dernier, quelques heures après sa fondation, les « 7 sages » avaient donné rendez-vous à la presse à l'hôtel Athmos, un bâtiment emblématique de la période, datant de 1954.



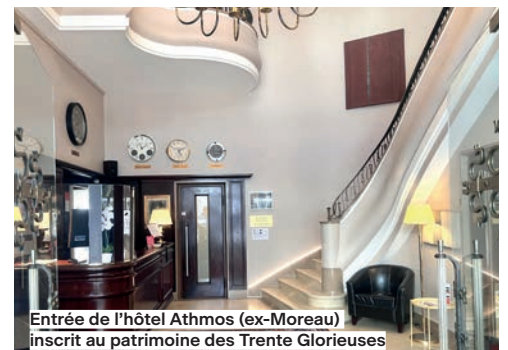
Boris Evard, architecte, président GH



Julien Knoepfler, écrivain, directeur GH



Natacha Gagnebin, architecte



Entrée de l'hôtel Athmos (ex-Moreau) inscrit au patrimoine des Trente Glorieuses

Photos ap

Par Anthony Picard

Les membres fondateurs

Denis Clerc, ancien architecte communal, Boris Evard, architecte, Natacha Gagnebin, architecte, Julien Knoepfler, écrivain-biographe, Éric Tissot, attaché de presse USAP, Myrienne von Büren, guide patrimoniale, Jean-Bernard Vuillème, écrivain, journaliste et critique littéraire

Une mission de «santé publique»

À travers l'association, les fondateurs veulent maintenir en bon état le patrimoine bâti des Montagnes neuchâteloises. Pour mener à bien leur mission, plusieurs formes de contribution comme le mécénat, le sponsoring, le soutien public mais aussi l'acte citoyen individuel sont attendus. « À titre individuel, les montants varient de 25 à 100 francs. Pour les collectivités, l'engagement dépend de la taille, avec un premier palier à 50 francs sans limite maximale », confirme Julien Knoepfler, le premier directeur de

l'association. Conçus sous la forme d'un plan quinquennal, les grands chantiers débiteront en 2027 avec des visites guidées organisées en parallèle à LCDF27. « Recalé 2 fois par le jury de Capitale culturelle, notre projet va finalement voir le jour et c'est tant mieux », se réjouissent les organisateurs, piqués au vif par le second échec.

Quelques trésors architecturaux

Selon Boris Evard, 30 % du patrimoine bâti de la « Cité-manufacture », situé principalement au centre ou à l'ouest, date des Trente Glorieuses. Si certaines constructions comme les tours Universo, l'hôtel Athmos, l'usine Portescap ou le MIH font l'unanimité par leur beauté architecturale, d'autres, comme l'ancien bâtiment Uniprix, l'immeuble Numaga ou le quartier des Forges, ont été – et sont encore parfois – mal aimés. « C'est ainsi au départ, mais après un tour de ville et quelques explications, les réticences disparaissent », explique

Myrienne von Büren, guide patrimoniale. Alors que le travail de recensement démarre, l'architecte Natacha Gagnebin précise : « Actuellement, nous en sommes à une centaine de bâtiments, mais la liste va s'allonger. » Le tout constitue un ensemble cohérent qui raconte, à travers ces constructions, les derniers flamboiements de la Métropole horlogère.

Ambitions de «Glorieux Héritages»

Pour sauvegarder ces merveilles, les fondateurs travailleront sur plusieurs axes : préserver de la destruction ce qui doit l'être et accompagner la rénovation d'édifices ou de parties de bâtiments pour que les travaux soient exécutés dans les règles de l'art. Pour sensibiliser non seulement les autorités, mais aussi les propriétaires, les locataires, les gérances, les architectes et les entrepreneurs, un vaste chantier s'ouvre !

Annonces

ACTION JUSQU'AU 8 MAI

BOUCHERIE

CHRISTEN

FABRICATION ARTISANALE

032 968 35 40

TOP QUALITÉ

5,40

100 GR

ENTRECÔTE PARISIENNE

LIMOUSIN DE NOTRE ABATTAGE

Cette saison, ouvert depuis le

25 AVRIL

Cuisine traditionnelle de métairie à « La Fruitière »

ouvert de 11h à 22h

fermé du lundi 14h30 au mercredi 11h

Réservation conseillée au 032 835 14 62

à 6 km

De Bach à Saariaho, en passant par Boulanger

La société de musique de La Chaux-de-Fonds propose encore moult concerts pour cette fin de saison. Il y a tout d'abord la suite et presque la fin de la série de concerts « Nouveaux Talents » en collaboration avec la RTS.



Sophie Holma © Sofija Palurovic



Milo Ferrazzini © Meniconzi



Nemanja Radulovic © Warner Classics

«Franchir la porte de la musique classique»

La saison 2025/2026 est la 133^e de la société de musique de La Chaux-de-Fonds. «Depuis toujours, nous avons à cœur de proposer des concerts d'exception et de faire vivre la salle de musique à travers son acoustique unique. Nous souhaitons que chacun puisse franchir la porte, découvrir la musique classique et partager ces moments, tout en accompagnant les jeunes artistes dans leurs premiers pas», aiguille son président Pierre-Yves Perrin.

→ Infos et billetterie : www.musiquecdf.ch

Annonce



LA MAISON DU DORMIR



TEMPUR

Jusqu'à **1400.-**
de remise sur les matelas
Tempur jusqu'au 31 mai 2026

Seyon 23 - Neuchâtel - 032 724 66 76

lamaisondudormir.ch

Par Lieven Humbert

Milo Ferrazzini & Sophie Holma

Ce dimanche 26 avril (17 h), pour le premier des derniers concerts « Nouveaux Talents » de la saison, le violoncelliste Milo Ferrazzini est accompagné de la pianiste... Sophie Holma. Un exceptionnel changement de dernière minute, seulement une dizaine de jours avant l'événement, alors que c'était en fait le pianiste Misi Boros qui était initialement programmé. Son absence est due à une raison de santé.

Le Tessinois Milo Ferrazzini a commencé le violoncelle à 4 ans. Il est parti à Munich pour étudier avec Maximilian Hornung, puis il est revenu vers Zürich. Lauréat de nombreux concours et bourses, il se forme à présent auprès de Frans Helmerson et Enrico Dindo.

Tout droit venue d'Aarau, Sophie Holma a commencé le piano à l'âge de 5 ans. Elle a obtenu son Bachelor à Munich puis poursuivi un Master à Vienne. Depuis peu, elle étudie à la haute école de musique zurichoise.

Ensemble, que nous concoctent-ils ? Quelques siècles de musique sont couverts, de Ludwig van

Beethoven à la récente Kaija Saariaho. Une répartition des genres et des écoles qui devrait convenir à tous les goûts.

Nemanja Radulovic avec l'ensemble Double Sens

Vendredi 8 mai (19 h 30) ce sera au tour de l'ensemble Double Sens d'investir la fameuse salle de musique de La Chaux-de-Fonds, sous la direction, et avec les solos du violoniste Nemanja Radulovic. Ensemble ils revisitent des chefs-d'œuvre du répertoire pour violon, présentés dans des arrangements originaux.

Le violoniste serbo-français Nemanja Radulovic est reconnu pour ses programmes audacieux et sa virtuosité. Il a participé aux BBC Proms et a côtoyé le BBC National Orchestra of Wales, le Philharmonia Orchestra de Londres et l'orchestre philharmonique de Strasbourg.

Cette fois-ci, le programme se concentre sur 2 compositeurs de taille qui partagent une similarité : être des figures charnières entre 2 périodes musicales. Il y a tout d'abord Johann Sebastian Bach qui conclut le baroque, puis Ludwig van Beethoven qui opère la transition entre le classique et le romantique.

Course à pied

La frénésie autour du BCN Tour ne s'arrête plus!



Photo © Robin Nyfeler



Ouvrez l'œil, Le Ô est dans le peloton!

Même si l'édition 2026 du «tour» se passera plutôt dans le Bas ou sur le Val-de-Ruz (excepté l'étape du 6 mai à La Chaux-de-Fonds et du 20 mai à Couvet), Le Ô défendra l'honneur des Montagnes sur les 6 étapes qui auront lieu du 22 avril au 27 mai. C'est avec un t-shirt à nos couleurs que notre rédacteur en chef Kevin Vaucher vivra ces 6 semaines de compétition au cœur du peloton. Bonne course! (Réd)

Au moment d'écrire cet article, 48 heures avant la première étape du BCN Tour 2026 à Marin (ce mercredi 22 avril), la participation était déjà supérieure à celle qu'elle était au moment du départ de l'édition 2025. Plus de 6200 inscrits garnissaient déjà le site du chronométriste SportChrono. Pour comparaison, ils étaient moins de 5000 en 2024. Cet engouement – ou cette frénésie – ne s'explique pas uniquement par le fait que ce soit les 40 ans de l'épreuve mais c'est un véritable mouvement de fond qui oblige l'organisation à s'adapter.

Par Kevin Vaucher

Le marathon de Paris vient de s'achever sur un chiffre ahurissant : près de 60 000 personnes y ont participé. En 1984, ils étaient 10 000 à franchir la ligne d'arrivée et 30 000 en 2004. La frénésie populaire observée aujourd'hui autour du BCN Tour est donc loin d'être une exception. La course à pied a explosé ces dernières années grâce à l'effet cumulé de plusieurs facteurs. Le phénomène est si fort que des chercheurs se sont penchés dessus dans différents pays.

Un moment de «respiration» dans un contexte anxigène

Selon eux, la course offre un moment de respiration et de détente mentale bienvenu dans un contexte mondial et sociétal de plus en plus pesant. Déjà en progression avant l'arrivée du Covid, ce sport a vu sa pratique encore décupler une fois le virus derrière nous (il ne l'est pas

vraiment mais disons qu'on fait plutôt comme s'il était derrière nous). La population fait davantage attention à sa santé mentale et physique et la simplicité d'accès de la course est parfaite pour « faire la bascule ». Dans le même temps, le matériel s'est amélioré. La montre GPS est un outil qui motive et qui permet de suivre sa progression tout en devenant presque son propre coach d'entraînement.

Un sport solitaire devenu expérience sociale valorisante

Les chaussures ont beaucoup évolué elles aussi avec des mousses amortissantes qui rendent l'effort moins traumatisant et des plaques carbone qui permettent de courir plus vite plus longtemps tout en visant la performance pour certains. Dans notre société ultra connectée, les plateformes comme Strava – où les coureurs se défient sur différents segments de route répertoriés dans chaque région – et les réseaux sociaux amplifient encore davantage l'intérêt pour cette discipline. Plusieurs influenceurs ont par exemple participé au marathon de Paris et beaucoup partagent leurs expériences avec leurs abonnés. Ce qui transforme un sport solitaire en expérience sociale valorisante. L'appel d'air s'en retrouve ainsi renforcé.

Le BCN Tour a largement investi les réseaux sociaux

Sur le BCN Tour aussi, les réseaux sociaux commencent à s'agiter de plus en plus tôt autour de la « grande boucle de printemps ». Dévoilement progressif de la prochaine édition, ouverture des inscriptions, annonces des différents lieux d'étapes mais aussi reconnaissance des parcours en vidéo et « buzz positif » à travers un t-shirt collector pour les 40 ans de l'événement. Aussi, c'est la première fois qu'un hoodie floqué

du logo du BCN Tour (pull avec capuche) est proposé à l'achat sur le site Internet des organisateurs. La visibilité numérique de la course itinérante est renforcée par certaines initiatives privées comme celle de la Team Fuentes (groupe d'amis qui se rassemblent autour de la

course à pied), sans oublier la couverture médiatique qui s'est développée et diversifiée ces dernières années. Bref, le BCN Tour semble aujourd'hui dans les premiers kilomètres du marathon du succès qui laisse entrevoir, au loin, un avenir plus que radieux.

Annonce



Pas de pouvoirs extraordinaires, juste des trajets simplifiés.

Billets ou abonnements, ONDE VERTE a la solution pour chaque quotidien!

ondeverte.ch



2^e édition de la Cimes Bike Kids

Le royaume des jeunes vététistes s'ouvre ce dimanche 26 avril !

Le Cimes Bike Kids, vous connaissez ? Non ? Vraiment ? Vous n'êtes pas un lecteur ou une lectrice assidue du Ô dans ce cas – ou vous avez peu de mémoire – car on vous en avait déjà parlé il y a quelques mois. Ce dimanche 26 avril, la 2^e édition de cette course de VTT exclusivement réservée aux jeunes de 5 à 18 ans va se dérouler à La Chaux-de-Fonds.

Photo dr



Une école de VTT et une école de la vie

« L'une des principales raisons d'être de Cimes Cycles est de préparer les jeunes passionnés de VTT à la compétition et de les familiariser à cette discipline, notamment grâce à son école de VTT. L'idée est de peaufiner leur technique tout en stimulant leur motivation, leur goût de l'effort et le dépassement de soi, autant physiquement que mentalement. Au final, on souhaite aussi leur inculquer certaines valeurs telles le respect, la persévérance et la solidarité », affiche Régis Faivre, membre du comité.

Entre chemins forestiers et pâturages boisés

Ce parcours inédit se tient sur le domaine agricole de la famille Jeanmaire (Les Foulets 5), entre chemins forestiers et pâturages boisés. Ce circuit technique est à parcourir plus ou moins de fois en fonction de la classe d'âge à laquelle vous appartenez. Les

poussins (né en 2020 ou plus tard) seront quitte avec 350 mètres et un départ à 11 h. Les enfants de 2016 à 2019 s'offriront 2 tours de 750 mètres (11 h 30) alors que les jeunes de 2014 et 2015 auront droit à un tour de plus. L'après-midi, ce sont des boucles de 3 kilomètres qui sont au programme,

à faire 2 fois (2012–2013, départ à 13 h 30), trois fois (2010–2011, 14 h 30) ou à quatre reprises (2008–2009, 14 h 30). Les 5 premiers de chaque catégorie seront récompensés et les inscriptions peuvent se faire sur place jusqu'à une heure avant le coup d'envoi de la course. *Kva*

VTT

Charles Kallin frappe fort à Bôle



Photo dr

Le vice-champion suisse de cyclocross U17, Charles Kallin, a fait une sortie VTT plutôt très convaincante dimanche dernier à Bôle. Le Chaux-de-Fonnier a remporté le championnat romand et cantonal organisé par son club Zeta Cycling. Engagé sur 12 kilomètres, le « diamant des Montagnes » a bouclé le parcours en 40 minutes, 21 confortables secondes devant son premier poursuivant en catégorie U17 et plus de 90 secondes devant le troisième du jour. Plus impressionnant encore, Charles a remporté le classement scratch, au nez et à la barbe (poussante) des concurrents de la catégorie supérieure U19. Cette 4^e édition, spécialement dédiée aux jeunes cyclistes, s'est déroulée dans les alentours du terrain de foot de Champ-Rond. *(Kva)*

Foot

Le FCC va mieux mais n'est pas sorti d'affaire

Dans le championnat de 1^{re} ligue de foot, le FCC a entamé une nouvelle course contre la montre en vue de son maintien dans la catégorie. Si les Chaux-de-Fonniers ont réalisé une mauvaise opération samedi passé en s'inclinant à domicile contre Monthey (2-4), ils n'en restent pas moins

dans une bonne dynamique. Depuis le début du 2^e tour, 9 matches ont été joués et ils ont glané 12 points sur leur route. C'est déjà 2 de plus que ce qu'ils avaient récolté lors du tour d'automne, en 15 sorties. Cela permet aux joueurs d'Antonio Baldi de pouvoir objectivement viser le

maintien mais c'est encore insuffisant pour se sortir définitivement de la zone dangereuse. Alors qu'il reste 6 parties à disputer, 3 équipes ferment la marche du classement avec 22 unités chacune. Les pensionnaires de la Charrière auront donc la mission de ramener des points

de leur prochain déplacement à Payerne, ce samedi 25 avril (17 h), face à un adversaire qu'ils avaient battu 4 à 1 lors du match aller. *(Kva)*

Annonce

COZY
Nettoyages et Services



Votre partenaire ménager régulier ou occasionnel
La Chaux-de-Fonds, Le Locle et environs

devis gratuit – 079 199 35 11 – cozynettoyage.ch

Où va le monde

Olivier Kohler



« L'Europe victime de son ambition à vouloir se poser en leader moral mondial »

Une semaine après la défaite sans appel de Viktor Orban, c'est la douche froide pour l'Union européenne. Débarrassée du trublion de Budapest, la voilà confrontée à la montée en puissance d'un nouvel homme fort à Sofia. À la tête d'une coalition progressiste, Roumen Radev a remporté haut la main les élections législatives. Ancien membre du parti communiste, ce vieux routinier de la politique bulgare avait démissionné de ses fonctions de président pour mieux mener une campagne centrée sur la lutte contre la corruption et une normalisation des relations avec le Kremlin. Opposé à l'aide militaire à l'Ukraine, il a prévenu ses partenaires européens. « La Bulgarie s'efforcera de poursuivre sa voie européenne, mais croyez-moi, une Bulgarie forte et une Europe forte ont besoin d'esprit critique et de pragmatisme. Car l'Europe est devenue la victime de sa propre ambition à vouloir se poser en leader moral dans un monde régi par de nouvelles règles. » Dans ce

même registre, l'essayiste français Nicolas Baverez, appelle à observer le chaos ambiant avec lucidité. Citant le célèbre économiste Keynes – « La difficulté n'est pas de comprendre les idées nouvelles, mais d'échapper aux idées anciennes », il s'inquiète d'une forme d'aveuglement, d'un contexte de désintégration de l'économie mondiale qui rappelle la dynamique des années 1930. « Les cycles de la domination de l'Occident sur le monde – du XIX^e siècle en passant par le leadership américain depuis 1917 à l'ordre mondial né en 1945 – sont définitivement clos. » La violence du choc pétrolier est sous-estimée. Les pénuries, déjà observées en Asie, risquent de se propager au monde entier et les bulles spéculatives d'exploser. Le monde s'affole et les traders spéculent sur l'actualité et les tweets assassins de Donald Trump. Depuis le début des hostilités en Iran, les grandes banques américaines ont réalisé des bénéfices de 50 milliards de dollars.

Annonce

ET SI VOTRE DÉMARCHE COÛTAIT MOINS ?

En ligne sur scan-ne.ch, c'est des économies sur chaque prestation.

Avec le Guichet unique, les prestations coûtent en moyenne 10 % de moins. Les factures électroniques (eBill, email ou Guichet unique) bénéficient en plus d'un rabais de CHF 2.–.

SCAN

Une semaine autour du monde

VE 17 AVRIL
Objectif Lune
Chacun a sa propre vision du monde. Gamin, c'est le bac à sable. Enfant, le quartier et les copains-copines. Adulte, l'horizon peut dépasser le Saut-du-Doubs ou le lac des Taillères à l'image des 4 astronautes revenus de leur périple lunaire sains et saufs après un amerrissage risqué. Ce succès d'Artemis amène la NASA à envisager une présence humaine permanente sur la Lune.

SA 18 AVRIL
Plein la vue
Du haut de ses 1283 mètres, le col de la Vue-des-Alpes qui relie les Montagnes au Val-de-Ruz offre un point de vue qui réjouit promeneurs, cyclistes, motards et autres. Bientôt en service après 4 ans de fermeture, elles et ils sont venus de tous horizons pour découvrir l'hôtel-restaurant qui réouvrira officiellement le 30 avril.

DI 19 AVRIL
À sens unique
Un panel de personnalités, dont le cycliste-coureur-fondeur Laurent Favre, avaient fait le déplacement pour célébrer la fin du chantier de rénovation du tunnel qui désenclave le Vallon depuis le 14 novembre 1975. Innovation, l'échappatoire qui sert de chemin de fuite sert aussi de tunnel à cyclistes dans le sens montant. À quand une piste cyclable descendante ? Certains parlent de 2075 !

LU 20 AVRIL
Cours Forrest !
« Cours, Forrest, cours ! » est une réplique culte de *Forrest Gump* lancée par Jenny pour aider le jeune Forrest à échapper à des harceleurs en se libérant de ses prothèses de jambes. Depuis peu, le robot chinois l'Éclair, symbolisant la même forme de résilience mais avec une forme de fuite en avant technologique, vient d'exploser de 7 minutes le record du semi-marathon d'un bipède humanoïde. De là à y voir un nouveau péril pour l'humanité, le pas est franchi.

MA 21 AVRIL
Lait chaud
Les 2 Chaux ont annoncé à quelques heures d'intervalle la création d'associations pour conserver et rénover le patrimoine bâti. À La Chaux-de-Fonds, l'association Glorieux Héritages veut valoriser le patrimoine bâti des Trente Glorieuses. À La Chaux-du-Milieu, une association veut acquérir l'ex-usine Zenith de la commune, la rénover et poursuivre son exploitation dans l'hébergement et l'accueil de classes, associations, groupements et familles venues d'ici et d'ailleurs.

ME 22 AVRIL
À Neuch'
Le SINE a ouvert ses portes à 14 h. La grand-messe, qui offre pour la première fois la gratuité aux visiteurs, permet de discuter avec des professionnels et d'être bien conseillé pour toutes questions en rapport avec l'immobilier. Le SINE ce sont aussi des conférences dont celle des médaillés Marianne Fatton, Fanny Smith et Robin Cuhe (vendredi 24 sur réservation) ou la projection du film SolarStratos en présence de Raphaël Domjan (dimanche 26 avril).

JE 23 AVRIL
Pluie d'étoiles
D'autres rêvent sans voyager à l'image de celles et ceux qui ont profité de la nuit d'hier pour scruter le ciel à la recherche de la pluie d'étoiles filantes des Lyrides qui marque le début de la saison dans l'hémisphère Nord. Après le coucher du soleil, il y avait de quoi rêver en observant l'éclat fugace de ces boules de feu filant à la vitesse éclair de 49 km / sec.



Par Anthony Picard

La météo des sapins



L'actu en image



Nos maillots dédiacés ont trouvé leurs épaules

Les jeux sont faits : Mariana, Martina et Sylvain sont les 3 gagnants de notre concours, félicitations ! Nous leur avons remis leur maillot dédié et sommes déjà impatients de les voir les porter pour encourager « notre » HC La Chaux-de-Fonds ! Vous avez été nombreux à participer à notre jeu et à avoir la bonne réponse à notre question. On vous demandait à combien de finales de championnat le HCC avait participé depuis la saison 2000 / 2001, date de sa relégation en LNB / Swiss League. Il en a disputé 7 en comptant celle de cette saison – dont 3 lors des 4 dernières années. Un grand merci à tous ! Désolé pour celles et ceux qui n'ont pas eu de chance cette fois-ci mais, promis, on vous réserve d'autres surprises très vite. (kva)

Annonce

BYD N°1 Mondial du véhicule
Electrique & hybride

Portes Ouvertes BYD
Samedi 25 avril de 9h à 17h

BYD ATTO 3 EVO

Essayez-les.

BYD ATTO 2 DM-i

www.fila-byd.ch

RENDEZ-VOUS DANS VOTRE GARAGE FILA-MONTAGNES
BYD La Chaux-de-Fonds 📍 Bd des Eplatures 51, 2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ +41 32 924 54 44